

Charakterystyka produktu biobójczego

Nazwa produktu: Dip es lo-foam

Grupa produktowa: Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

Numer pozwolenia: EU-0018724-0000

Numer referencyjny w R4BP 3: EU-0018724-0007

Spis treści

Informacje administracyjne	1
1.1. Nazwa handlowa produktu	1
1.2. Posiadacz pozwolenia	1
1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych	1
1.4. Producent (-ci) substancji czynnych	2
2. Skład i postać użytkowa produktu	3
2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego	3
2.2. Rodzaj postaci użytkowej	3
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności	3
4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem	3
5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania	11
5.1. Instrukcje stosowania	11
5.2. Środki zmniejszające ryzyko	11
5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach	11
5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania	12
5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania	13
6. Inne informacje	13

Informacje administracyjne

1.1. Nazwa handlowa produktu

Dip es lo-foam
Dip es lo-foam 1.4
Iod-Dip lo-foam
BaktoStop foam

1.2. Posiadacz pozwolenia

Nazwa i adres posiadacza pozwolenia	Nazwa	CVAS Development GmbH
	Adres	Dr. Albert Reimann Str. 16 a 68526 Ladenburg Niemcy
Numer pozwolenia	EU-0018724-0000 1-6	

Numer referencyjny w R4BP 3	EU-0018724-0007
Data udzielenia pozwolenia	18/12/2018
Data ważności pozwolenia	30/11/2028

1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych

Nazwa producenta substancji czynnej	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
Adres producenta substancji czynnej	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Niemcy
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Niemcy

1.4. Producent (-ci) substancji czynnych

Substancja czynna	1319 - Jod
Nazwa producenta substancji czynnej	Cosayach Nitratos S.A.
Adres producenta substancji czynnej	Amunategui 178 not applicable Santiago Chile
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	S.C.M. Cosayach Cala Cala not applicable Pozo Almonte Chile

Substancja czynna	1319 - Jod
Nazwa producenta substancji czynnej	ACF Minera S.A.
Adres producenta substancji czynnej	San Martin No 499 not applicable Iquique Chile
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Magunas mine not applicable Pozo Almonte Chile

Substancja czynna	1319 - Jod
Nazwa producenta substancji czynnej	SQM S.A.
Adres producenta substancji czynnej	Los Militares 4290, Piso 4 not applicable Las Condes Chile
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Nueva Victoria plant not applicable Pedro de Valdivia plant Chile

Substancja czynna	1319 - Jod
Nazwa producenta substancji czynnej	Nihon Tennen Gas Co., Ltd / Kanto Natural Gas Development Co., Ltd
Adres producenta substancji czynnej	661 Mobarra 297-8550 Mobarra City, Chiba Japonia
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	508 Minami-Hinata 299-4205 Shirako-Machi, Chosei-Gun, Chiba Japonia

Substancja czynna	1319 - Jod
Nazwa producenta substancji czynnej	Norkem Limited (manufacturer of PVP-iodine)
Adres producenta substancji czynnej	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Zjednoczone Królestwo
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Zjednoczone Królestwo

2. Skład i postać użytkowa produktu

2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	0,14
Kwas octowy	Kwas etanowy		64-19-7	200-580-7	0

2.2. Rodzaj postaci użytkowej

AL - Ciecz

3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Zwroty wskazujące środki ostrożności

<p>W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.</p> <p>Chronić przed dziećmi.</p>

4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem

4.1 Opis użycia

Zastosowanie 1 - Zastosowanie nr # 6.1 - Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Przedudojowa dezynfekcja strzyków ręczną metodą pianową

Grupa produktowa	Gr. 03 - Higiena weterynaryjna
W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem	.
Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)	Nazwa naukowa: Bakterie Nazwa zwyczajowa: Bakterie Etap rozwoju: Brak danych Nazwa naukowa: Drożdże Nazwa zwyczajowa: Drożdże Etap rozwoju: Brak danych
Obszar zastosowania	Wewnątrz Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (krów mlecznych) do zastosowania przed udojem.
Sposób (-oby) nanoszenia	Ręczna metoda pianowa w kubku do mycia pianowego - .
Dawka (-i) i częstość nanoszenia	Krowy: 5 ml na jeden zabieg - 0% - Stosowanie przed udojem: 2-3x/dzień (przed każdym udoju)
Kategoria (-e) użytkowników	Profesjonalny
Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe	Kanister (HDPE): 5 – 60 kg Beczka (HDPE): 60 – 200 kg IBC (HDPE): 600 - 1000 kg

4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.
W celu napełnienia sprzętu do aplikacji produktu zaleca się użycie pompki dozującej.
Napełnić pojemnik produktem gotowym do użycia stosując 5 ml produktu na jedną krowę i przykręcić kubek do mycia pianowego u

góry. Uważać, aby nie rozlać płynu.
Przed dezynfekcją wykonywaną przed udojem dokładnie wytrzeć strzyki, używając ręcznika papierowego lub płóciennego, oddzielnych dla każdej krowy.
Przed udojem ścisnąć pojemnik i umieścić strzyki w kubku do mycia pianowego, zanurzając je na głębokość około 3 cm w produkcie dezynfekcyjnym.
Pozostawić strzyki zanurzone w produkcie na co najmniej 60 sekund.
Napełnić kubek przyrządu do mycia pianowego świeżym produktem dezynfekcyjnym, ściskając pojemnik, aby uzyskać wymaganą ilość.
Bezpośrednio przed udojem dokładnie wytrzeć strzyki, używając ręcznika papierowego lub płóciennego, oddzielnego dla każdej krowy.
Po wykonaniu dezynfekcji opróżnić pojemnik i oczyścić go oraz kubek do mycia pianowego, płuczając je wodą

4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Produkt dezynfekcyjny można stosować przed udojem i po udoju. Nie należy jednak stosować produktu w połączeniu z innymi produktami zawierającymi jod

4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.2 Opis użycia

Zastosowanie 2 - Zastosowanie nr # 6.2 - Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Poudojowa dezynfekcja strzyków ręczną metodą pianową

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: Bakterie
Nazwa zwyczajowa: Bakterie
Etap rozwoju: Brak danych

Nazwa naukowa: Drożdże
Nazwa zwyczajowa: Drożdże
Etap rozwoju: Brak danych

Obszar zastosowania	Wewnątrz Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (krów mlecznych) do zastosowania po udoju.
Sposób (-oby) nanoszenia	Ręczna metoda pianowa w kubku do mycia pianowego - .
Dawka (-i) i częstość nanoszenia	Krowy: 5 ml na jeden zabieg - 0% - Stosowanie po udoju: 2-3x/dzień (po każdym udoju)
Kategoria (-e) użytkowników	Profesjonalny
Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe	Kanister (HDPE): 5 – 60 kg Beczka (HDPE): 60 – 200 kg IBC (HDPE): 600 - 1000 kg

4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.

W celu napełnienia sprzętu do aplikacji produktu zaleca się użycie pompki dozującej.

Napełnić pojemnik produktem gotowym do użycia stosując 5 ml produktu na jedną krowę i przykręcić kubek do mycia pianowego u góry. Uważać, aby nie rozlać płynu.

Bezpośrednio przed udojem dokładnie wytrzeć strzyki, używając ręcznika papierowego lub płóciennego, oddzielnego dla każdej krowy.

Po udoju ścisnąć pojemnik i umieścić strzyki w kubku do mycia pianowego, zanurzając je na głębokość około 3 cm w produkcie dezynfekcyjnym.

Napełnić kubek przyrządu do mycia pianowego świeżym produktem dezynfekcyjnym, ściskając pojemnik, aby uzyskać wymaganą ilość.

Pozostawić produkt na strzykach do następnego udoju. Zwierzęta muszą przez co najmniej 5 minut po zabiegu znajdować się w pozycji stojącej.

Po wykonaniu dezynfekcji opróżnić pojemnik i oczyścić go oraz kubek do mycia pianowego, płuczając je wodą.

4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Produkt dezynfekcyjny można stosować przed udojem i po udoju. Nie należy jednak stosować produktu w połączeniu z innymi produktami zawierającymi jod.

4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.3 Opis użycia

Zastosowanie 3 - Zastosowanie nr # 6.3 - Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Poudojowa dezynfekcja strzyków automatyczną metodą pianową

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: Bakterie
Nazwa zwyczajowa: Bakterie
Etap rozwoju: Brak danych

Nazwa naukowa: Drożdże
Nazwa zwyczajowa: Drożdże
Etap rozwoju: Brak danych

Obszar zastosowania	Wewnątrz Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (krów mlecznych) do zastosowania po udoju
Sposób (-oby) nanoszenia	Automatyczna metoda pianowa - .
Dawka (-i) i częstość nanoszenia	Krowy: 5 ml na jeden zabieg - 0% - Stosowanie po udoju: 2-3x/dzień (po każdym udoju)
Kategoria (-e) użytkowników	Profesjonalny
Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe	Kanister (HDPE): 5 – 60 kg Beczka (HDPE): 60 – 200 kg IBC (HDPE): 600 - 1000 kg

4.3.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.
Otworzyć puszkę z produktem gotowym do użycia i umieścić w niej rurkę ssawną automatycznego urządzenia do dezynfekcji pianowej. Uważać, aby nie rozlać płynu.
Strzyki są zanurzone w ok. 5 ml produktu pianowego, gdy kubek udojowy jest zdejmowany przez automatyczne urządzenie do zdejmowania aparatów udojowych (ACR). Po usunięciu ACR każda wkładka automatycznego urządzenia do dezynfekcji pianowej jest dokładnie obmywana wodą i przedmuchiwana sprężonym powietrzem.
Na końcowym etapie czyszczenia każdorazowo po udoju stada, wkładki są dezynfekowane (np. produktami zawierającymi chlor) i ponownie przedmuchiwane sprężonym powietrzem.
Pozostawić produkt na strzykach do następnego udoju. Zwierzęta muszą przez co najmniej 5 minut po zabiegu znajdować się w pozycji stojącej.
Następnie system udoju jest gotowy do kolejnego procesu udoju.
Cały proces jest zautomatyzowany.

4.3.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Produkt dezynfekcyjny można stosować przed udojem i po udoju. Nie należy jednak stosować produktu w połączeniu z innymi produktami zawierającymi jod

4.3.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.3.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.3.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.4 Opis użycia

Zastosowanie 4 - Zastosowanie nr # 6.4 - Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: Przed- i poudojowa dezynfekcja strzyków ręczną metodą pianową

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: Bakterie
Nazwa zwyczajowa: Bakterie
Etap rozwoju: Brak danych

Nazwa naukowa: Drożdże
Nazwa zwyczajowa: Drożdże
Etap rozwoju: Brak danych

Obszar zastosowania

Wewnątrz

Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych (krów mlecznych) do zastosowania przed i po udoju

Sposób (-oby) nanoszenia

Ręczna metoda pianowa w kubku do mycia pianowego -

Dawka (-i) i częstość nanoszenia

Krowy: 5 ml na jeden zabieg - 0% -

	Zastosowanie przed i po udoju: 4-6 razy dziennie (każdorazowo przed udojem i po udoju)
Kategoria (-e) użytkowników	Profesjonalny
Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe	<p>Kanister (HDPE): 5 – 60 kg</p> <p>Beczka (HDPE): 60 – 200 kg</p> <p>IBC (HDPE): 600 - 1000 kg</p>

4.4.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Przed użyciem produkt należy ogrzać do temperatury powyżej 20°C.
W celu napełnienia sprzętu do aplikacji produktu zaleca się użycie pompki dozującej.
Napełnić pojemnik produktem gotowym do użycia stosując 5 ml produktu na jedną krowę i przykręcić kubek do mycia pianowego u góry. Uważać, aby nie rozlać płynu.
Przed dezynfekcją wykonywaną przed udojem dokładnie wytrzeć strzyki, używając ręcznika papierowego lub płóciennego, oddzielnych dla każdej krowy.
Przed udojem ścisnąć pojemnik i umieścić strzyki w kubku do mycia pianowego, zanurzając je na głębokość około 3 cm w produkcie dezynfekcyjnym.
Pozostawić strzyki zanurzone w produkcie na co najmniej 60 sekund.
Bezpośrednio przed udojem dokładnie wytrzeć strzyki, używając ręcznika płóciennego. Po udoju powtórzyć proces dezynfekcji metodą pianową, jak opisano powyżej.
Napełnić kubek przyrządu zanurzeniowego świeżym produktem dezynfekcyjnym, ściskając pojemnik, aby uzyskać wymaganą ilość.
Pozostawić produkt na strzykach do następnego udoju. Zwierzęta muszą przez co najmniej 5 minut po zabiegu znajdować się w pozycji stojącej.
Po wykonaniu dezynfekcji opróżnić pojemnik i oczyścić go wraz z kubkiem zanurzeniowym, płuczając je wodą

4.4.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Produkt dezynfekcyjny można stosować przed udojem i po udoju. Nie należy jednak stosować produktu w połączeniu z innymi produktami zawierającymi jod.

4.4.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.4.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

4.4.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Patrz ogólne informacje na temat użycia.

5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania

5.1. Instrukcje stosowania

Patrz określona instrukcja użycia.

5.2. Środki zmniejszające ryzyko

Patrz specjalne środki zmniejszające ryzyko.

5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Określono w karcie charakterystyki

Opis środków pierwszej pomocy

W przypadku wdychania: Wyjść na świeże powietrze; zasięgnąć porady lekarza w przypadku wystąpienia objawów.

Po kontakcie ze skórą: Natychmiast umyć wodą z mydłem i dokładnie opłukać wodą.

Po dostaniu się do oczu: Otwarte oko przepłukiwać przez kilka minut pod bieżącą wodą (przez co najmniej 15 minut).

W przypadku połknięcia: Przepłukać usta wodą, a następnie wypić duże ilości wody. Natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Jeśli wymagana będzie pomoc lekarska, należy wziąć ze sobą opakowanie lub etykietę produktu.

Stabilność i reaktywność

Reaktywność: Nie są znane żadne niebezpieczne reakcje.

Stabilność chemiczna: Produkt jest chemicznie trwały w normalnych warunkach otoczenia (temperatura otoczenia).

Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji: Jeśli produkt będzie stosowany zgodnie z przeznaczeniem, nie nastąpią żadne niebezpieczne reakcje.

Warunki, których należy unikać: Nie określono.

Materiały niezgodne: Nie określono.

Niebezpieczne produkty rozkładu: Nie są znane żadne niebezpieczne produkty rozkładu.

Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

Indywidualne środki ostrożności, sprzęt ochronny i procedury w sytuacjach awaryjnych:

Nosić ubranie ochronne.

Zapewnić odpowiednią wentylację.

Trzymać z dala od źródeł zapłonu - nie palić.

Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska: Nie dopuścić do przedostania się produktu do systemu odwadniającego, wód powierzchniowych lub gruntowych.

Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia: Zebrać za pomocą materiału absorbującego ciecze (piasek, ziemia krzemkowa, materiał wiążący kwasy, materiał wiążący uniwersalny, trociny). Materiał zebrany usunąć w sposób zgodny z przepisami

5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Określono w karcie charakterystyki

Metody unieszkodliwiania odpadów: Odpad niebezpieczny (zgodnie z niemieckim Katalogiem Odpadów). Nie usuwać wraz z odpadami komunalnymi. Nie dopuścić do przedostania się do kanalizacji. Postępować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Po zakończeniu zabiegu usunąć niewykorzystany produkt i opakowanie po produkcji zgodnie z lokalnymi przepisami. W zależności od wymogów lokalnych zużyty produkt można usunąć do kanalizacji lub w miejsce składowania obornika. Nie dopuszczać do przedostania się do przydomowej oczyszczalni ścieków.

Zalecana metoda mycia: Wodą i środkiem myjącym, jeśli będzie to wymagane

5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Okres trwałości: 18 miesięcy

Produkt należy chronić przed mrozem, przechowywać w temperaturze nieprzekraczającej 30°C i chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

6. Inne informacje

Nie ma zastosowania